



360, rue Saint-Jacques Ouest, 2e étage
Montréal (Québec) H2Y 1P5
Accès pour personnes à mobilité réduite :
361, rue Notre-Dame, Ouest
Tél. : (514) 873-5146 ou 1 800 361-6477
Télec. : (514) 873-6032 ou 1 888 999-8201
Web : www.cdpdj.qc.ca

Bureau de la présidence

PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Le 19 janvier 2024

Madame Diane Lavallée
Présidente
Comité de sages sur l'identité de genre
comitedesages@mfa.gouv.qc.ca

Objet : Suite de notre rencontre du 15 janvier 2024

Madame la Présidente,

Nous tenons d'abord à vous remercier pour l'échange très productif que nous avons eu lors de notre première rencontre le 15 janvier 2024.

À cette occasion, nous vous avons notamment fait part de nos vives préoccupations concernant les effets sur les droits des personnes non binaires du régime actuel de mention du sexe sur les documents d'identité.

Pour alimenter encore davantage votre réflexion sur cet enjeu, nous joignons à la présente lettre un tableau préparé par la Direction de la recherche de la Commission qui expose la situation prévalant dans les autres provinces et territoires canadiens.

Le constat est malheureusement accablant. Le Québec est la seule province à ne pas avoir autorisé la possibilité d'une mention du sexe « X » et/ou d'un retrait de la mention du sexe sur le permis de conduire. Avec le Québec, l'Alberta est la seule province qui ne permet par ailleurs pas la possibilité d'une mention du sexe « X » et/ou le retrait d'une telle mention sur la carte d'assurance-maladie.

Comme convenu, nous vous transmettons également une liste de contacts et d'autres ressources que vous pourriez vouloir consulter au cours de vos travaux.

Pour terminer, nous nous engageons à vous faire parvenir un mémoire vers la fin du mois d'avril 2024 qui exposera les analyses et positions de la Commission sur certains des enjeux que votre Comité a le mandat d'étudier. Nous serons alors disponibles pour vous rencontrer à nouveau afin de vous présenter son contenu.

Nous vous prions d'agréer, Madame la Présidente, l'expression de nos sentiments distingués.

Le Président,



Philippe-André Tessier

La Vice-présidente,
Responsable du mandat Charte



Myrlande Pierre

C.c. Monsieur Patrick Thierry Grenier, sous-ministre adjoint
Ministère de la Famille
Patrick-Thierry.Grenier@mfa.gouv.qc.ca

p.j. Comite_sages_Tableau_mention_sexe_CDPDJ_2024_01_18
Comite_sages_Liste_contacts_CDPDJ_2024_01_18

PAT/MP/sd

N. Réf : MIN-4.2.4

Direction de la recherche

NOTE

DATE : 19 janvier 2024

OBJET : **Mention du sexe sur les documents d'identité dans les autres provinces et territoires canadiens (document de travail)**

Quelques constats :

- Le Québec est la seule province à ne pas avoir autorisé la possibilité d'une mention du sexe « X » et/ou d'un retrait de la mention du sexe sur le permis de conduire.
- Avec le Québec, l'Alberta est la seule province qui ne permet pas la possibilité d'une mention du sexe « X » et/ou le retrait d'une telle mention sur la carte d'assurance-maladie¹. L'Alberta précise sur son formulaire que ses systèmes sont en cause pour expliquer cette impossibilité. L'Ontario n'a plus de mention du sexe sur sa carte Santé.
- La possibilité de demander le retrait de la mention du sexe sur les documents d'identité est de plus en plus commune. Par exemple, cinq provinces l'autorisent pour les certificats de naissance.

Provinces et territoires	Certificat de naissance	Permis de conduire ou carte d'identité ²	Carte d'assurance maladie / accès aux services
Alberta	M, F ou X (2016) ³ Le « X » est destiné aux personnes non binares.	M, F ou X (2018) ⁴	Health Card : M ou F ⁵
Colombie-Britannique	M, F, X (2018) ⁶ ou aucune mention (2023) ⁷ Le « X » est destiné aux personnes qui ne s'identifient ni comme homme, ni comme femme ⁸ .	M, F ou X (2018) ⁹ Le « X » est destiné aux personnes qui ne s'identifient ni comme homme, ni comme femme, et à celles qui n'ont pas de mention sur leur document fondateur (acte de naissance ?). ¹⁰	BC Services Card : M, F ou X (2018) ¹¹ Le « X » est destiné aux personnes qui ne s'identifient ni comme homme, ni comme femme, et à celles qui n'ont pas de mention sur leur document fondateur (acte de naissance ?). ¹²

Provinces et territoires	Certificat de naissance	Permis de conduire ou carte d'identité ²	Carte d'assurance maladie / accès aux services
Île-du-Prince-Édouard	M, F, X ou aucune mention (2021) ¹³ Le « X » est destiné aux personnes non binaires.	M, F, X ou aucune mention (2018) ¹⁴ Le « X » désigne un « genre non listé ». L'absence de mention indique que la personne préfère ne pas dévoiler son genre. ¹⁵	Health Card : M, F ou X [à valider] ¹⁶
Manitoba	M, F, X (2020) ¹⁷ ou aucune mention (2021) ¹⁸ Le « X » est destiné aux personnes non binaires.	M, F, X ou aucune mention (2020) ¹⁹	Health Card : M, F ou X ²⁰
Nouveau-Brunswick	M, F ou X (2019) ²¹ Le « X » est destiné aux personnes non binaires.	M, F ou X	Carte d'assurance-maladie : M, F ou X ²²
Nouvelle-Écosse	M, F, X ou aucune mention (2019) ^{23 24} « La lettre «X» est réservée aux personnes qui ne s'identifient pas exclusivement au sexe masculin ou féminin. » ²⁵	M, F, X ou aucune mention (2019) ²⁶	Health Card : M, F ou aucune mention (2019) ²⁷
Nunavut	Aucune information trouvée		
Ontario ²⁸	M, F ou X (2017) ²⁹ Le « X » « comprend les personnes trans, non binaires, bispirituelles et binaires ainsi que les personnes qui ne veulent pas révéler leur identité de genre » ³⁰ .	M, F ou X (2017) ³¹	Carte Santé : Aucune mention du sexe (2016) ³²
Saskatchewan	M, F, X (2020) ³³ ou aucune mention (2018) ³⁴	M, F, X (2019) ³⁵ ou aucune (2022) ³⁶	Health Card : M, F, X (2021) ³⁷ ou aucune (2021) ³⁸

Provinces et territoires	Certificat de naissance	Permis de conduire ou carte d'identité ²	Carte d'assurance maladie / accès aux services
	Le « X » est destiné aux personnes qui ne s'identifient ni comme homme, ni comme femme.		
Terre-Neuve-et-Labrador	M, F ou X (2017) ³⁹	M, F ou X ⁴⁰	MCP Card (carte d'assurance-maladie) : M, F ou X ⁴¹
Territoires du Nord-Ouest	M, F ou X (2017) ⁴² Le « X » est destiné aux personnes dont l'identité de genre ne correspond pas au sexe masculin ou féminin ⁴³ .	Information non trouvée	Health Care Card : M ou F ⁴⁴
Yukon	M, F ou X (2017) ⁴⁵ Le « X » est autorisé pour les personnes nées intersexes et pour celles ne voulant pas être identifiées comme homme ou femme ⁴⁶ .	M, F ou X ⁴⁷	Aucune information trouvée

¹ L'information n'a pas pu être confirmée de source sûre pour l'Île-du-Prince-Édouard.

² Plusieurs provinces offrent une carte d'identité aux personnes qui n'ont pas de permis de conduire.

³ *Vital Statistics Act*, SA 2007, c V-4.1, art. 29.1(1). <https://canlii.ca/t/55tpz> Voir aussi *Vital Statistics Information Regulation*, Alta Reg 108/2018, art. 16. <https://canlii.ca/t/55pbd> Voir la loi modificatrice de 2016 : *Vital Statistics and Life Events Modernization Act*, SA 2016, c 26, art. 30, <https://canlii.ca/t/5315l>

⁴ GOUVERNEMENT DE L'ALBERTA, « Update driving documents », [En ligne]. <https://www.alberta.ca/update-driving-documents> Les mêmes mentions s'appliquent aux cartes d'identité offertes aux personnes qui n'ont pas de permis de conduire. Voir CBC News, « New gender option available on Alberta ID cards », 8 juin 2018, [En ligne]. <https://www.cbc.ca/news/canada/edmonton/alberta-new-gender-choice-identification-cards-1.4698760>

-
- 5 La seule information trouvée figure sur le formulaire « Alberta Health Care Insurance Plan Notice of Change/UPDATE » (<https://formsmgmt.gov.ab.ca/Public/AHC2211.xdp>). Celui-ci précise ce qui suit : « Due to system limitations, only M and F are available for gender. If your documentation has a gender of X, please choose the gender you most identify with » (p. 2).
- 6 BC Gov NEWS, « 'X' gender identity now recognized on government ID », 2 novembre 2018, [En ligne]. <https://news.gov.bc.ca/releases/2018HLTH0079-002116>
- 7 *Vital Statistics Act*, RSBC 1996, c 479, art. 27 et 36 (2) d. [RSBC 1996, c 479 | Vital Statistics Act | CanLII](#) Voir la loi modificatrice de 2023 : *Vital statistics amendment act*, 2023, <https://www.leg.bc.ca/parliamentary-business/legislation-debates-proceedings/42nd-parliament/4th-session/bills/third-reading/gov15-3>
- Le gouvernement précise ce qui suit : « Anyone with a British Columbia birth registration has the option to request a birth certificate that does not display the sex designation. This option does not change the birth registration - it just means the sex designation will not appear on the birth certificate. » (GOVERNMENT OF BRITISH COLUMBIA, « Change of Gender Designation on Birth Certificates », [En ligne]. <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/life-events/birth-adoption/births/birth-certificates/change-of-gender-designation-on-birth-certificates>
- 8 GOVERNMENT OF BRITISH COLUMBIA, « Change your personal information », [En ligne]. <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/government-id/bc-services-card/your-card/change-personal-information>
- 9 BC Gov NEWS, préc., note **Erreur! Signet non défini.** Le gouvernement précise aussi ce qui suit concernant la mention « X » : « Gender X is for individuals who do not identify as either male or female or those whose foundation ID document does not indicate gender. » Voir GOVERNMENT OF BRITISH COLUMBIA, « Change your personal information », [En ligne]. <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/government-id/bc-services-card/your-card/change-personal-information>
- 10 GOVERNMENT OF BRITISH COLUMBIA, « Change your personal information », [En ligne]. <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/government-id/bc-services-card/your-card/change-personal-information>
- 11 *Id.*
- 12 GOVERNMENT OF BRITISH COLUMBIA, « Change your personal information », [En ligne]. <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/governments/government-id/bc-services-card/your-card/change-personal-information>
- 13 Nicola MACLEOD, « P.E.I. now ready to offer more gender-diverse options on birth certificates », CBC News, 17 mars 2021, [En ligne]. <https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-gender-options-birth-certificate-march-2021-1.5952511> Voir *Vital Statistics Act*, RSPEI 1988, c V-4.1, art. 12(1), 32(2.1), <https://canlii.ca/t/564jd> Voir aussi la loi modificatrice de 2019 : *An Act to Amend the Vital Statistics Act*, SPEI 2019, c 37, art. 6(1), 12(2), <https://canlii.ca/t/55x0f>
- 14 GOVERNMENT OF PRINCE EDWARD ISLAND, « Improving diversity and inclusion on driver's licences », communiqué, 30 novembre 2018, [En ligne].

<https://www.princeedwardisland.ca/en/news/improving-diversity-and-inclusion-drivers-licences>

- 1515 GOVERNMENT OF PRINCE EDWARD ISLAND, « Improving diversity and inclusion on driver's licences », communiqué, 30 novembre 2018, [En ligne].
<https://www.princeedwardisland.ca/en/news/improving-diversity-and-inclusion-drivers-licences>
- 16 Voir le formulaire de demande de la carte Santé qui prévoit seulement les options M ou F : https://www.princeedwardisland.ca/sites/default/files/forms/pei_health_card_application_form.pdf Mais on semble ici suggérer que l'information de l'état civil est utilisée et qu'un changement peut être demandé par téléphone : GOVERNMENT OF PRINCE EDWARD ISLAND, « Gender-Affirming Health Services », [En ligne].
<https://www.princeedwardisland.ca/en/information/health-pe/gender-affirming-health-services>
- 17 BUREAU DE L'ÉTAT CIVIL DU MANITOBA, « Changement de mention du sexe », [En ligne].
https://vitalstats.gov.mb.ca/change_of_sex_designation.fr.html
- 18 *The Vital Statistics Act*, CCSM c V60, art. 32 (3) (d), <https://canlii.ca/t/56259> . Voir *The Minor Amendments and Corrections Act*, 2020 (2), SM 2021, c 5, art. 25 (2), <https://canlii.ca/t/55311>
- 19 SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA, « New gender identity marker now available on Manitoba driver's licences/ID card: Manitoba Public Insurance », 13 octobre 2020, [En ligne].
<https://www.mpi.mb.ca/Pages/nr2020oct13.aspx> Les mêmes mentions s'appliquent aux cartes d'identité offertes aux personnes qui n'ont pas de permis de conduire.
- 20 Voir ce formulaire :
<https://www.gov.mb.ca/health/mhsip/forms/Change%20Sex%20Designation%20-%20Manitoba%20Health.pdf>
- 21 Le formulaire de changement de la désignation de sexe offre la possibilité de choisir une mention « X » : <https://www.pwx1.snb.ca/snb7001/f/1000/CSS-FOL-35-2266F.pdf> Voir aussi : SERVICE NOUVEAU-BRUNSWICK, « Adoption d'un troisième marqueur de sexe (X) à l'usage des personnes », communiqué, 17 mai 2019, [En ligne].
<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/nouvelles/communiqu2019.05.0323.html>
- 22 Voir le formulaire de demande d'assurance-maladie qui permet de se désigner comme M, F ou X : <https://www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/h-s/pdf/fr/Assurance-maladie/Demande-d'Assurance-maladie.pdf>
- 23 GOVERNMENT OF NOVA SCOTIA, « Gender Options Expanded for Identity Documents », communiqué, 9 juillet 2019, [En ligne]. <https://news.novascotia.ca/en/2019/07/09/gender-options-expanded-identity-documents>

-
- ²⁴ *Vital Statistics Act*, RSNS 1989, c 494, art. 37(2B), <https://canlii.ca/t/542vd> Voir la loi modificatrice de 2018 : *Vital Statistics Act (amended)*, SNS 2018, c 44, art. 4, <https://www.canlii.org/en/ns/laws/astat/sns-2018-c-44/latest/sns-2018-c-44.html>
- ²⁵ BUREAU DE L'ÉTAT CIVIL DE NOUVELLE-ÉCOSSE, « Guide Formulaire de demande de modification de la mention du sexe – 16 ans et plus », p. 2, [En ligne]. [change-sex-indicator-16-years-age-or-older-en.pdf \(novascotia.ca\)](#)
- ²⁶ GOVERNMENT OF NOVA SCOTIA, « Gender Options Expanded for Identity Documents », communiqué, 9 juillet 2019, [En ligne]. <https://news.novascotia.ca/en/2019/07/09/gender-options-expanded-identity-documents>
- ²⁷ GOVERNMENT OF NOVA SCOTIA, « Gender Options Expanded for Identity Documents », communiqué, 9 juillet 2019, [En ligne]. <https://news.novascotia.ca/en/2019/07/09/gender-options-expanded-identity-documents>
- ²⁸ Le gouvernement ontarien a adopté, en 2017, une nouvelle politique sur les renseignements liés au genre et au sexe dans les pièces d'identité et formulaires du gouvernement. Voir GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO, *Renseignements liés au genre et au sexe dans les pièces d'identité et formulaires du gouvernement*, [En ligne]. <https://www.ontario.ca/fr/page/consultation-renseignements-lies-au-genre-et-au-sexe-sur-les-pieces-didentite-et-les-formulaires>
- ²⁹ SERVICE ONTARIO, « Changer la désignation du sexe sur l'enregistrement et le certificat de naissance », [En ligne]. <https://www.ontario.ca/fr/page/changer-la-designation-de-votre-sexe-sur-votre-enregistrement-de-naissance-et-votre-certificat-de>
- ³⁰ GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO, *Renseignements liés au genre et au sexe dans les pièces d'identité et formulaires du gouvernement*, [En ligne]. <https://www.ontario.ca/fr/page/consultation-renseignements-lies-au-genre-et-au-sexe-sur-les-pieces-didentite-et-les-formulaires>
- ³¹ GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO, « L'Ontario donne un nouvel élan à l'inclusivité des genres en apportant des modifications aux documents officiels », communiqué, 29 juin 2016, [En ligne]. <https://news.ontario.ca/fr/release/40954/ontario-donne-un-nouvel-elan-a-linclusivite-des-genres-en-apportant-des-modifications-aux-documents-officiels>
- ³² *Id.*
- ³³ EHEALTH SASKATCHEWAN, « Change of Sex Designation », [En ligne]. <https://www.ehealthsask.ca/residents/Pages/Sex-Designation.aspx>
- ³⁴ *The Vital Statistics Act*, 2009, SS 2009, c V-7.21 art. 65 (1.1). Voir la loi modificatrice : *The Vital Statistics Amendment Act*, 2018, SS 2018, c 49, art. 2, <https://canlii.ca/t/53j7b> Le gouvernement précise ce qui suit : « Please note that anyone can request a birth certificate without a sex designation displayed. This does not require you to change the sex designation on your birth certificate. » Voir EHEALTH SASKATCHEWAN, « Change of Sex Designation », [En ligne]. <https://www.ehealthsask.ca/residents/Pages/Sex-Designation.aspx>

-
- 35 CBC NEWS, « SGI offers gender-neutral option for ID », 25 mars 2019, [En ligne].
<https://www.cbc.ca/news/canada/saskatchewan/sgi-gender-neutral-identification-sex-designation-x-1.5070640>
- 36 SASKATCHEWAN HUMAN RIGHTS COMMISSION, « Blank Gender Designation Now Available on Driver's Licences in Saskatchewan », 22 février 2022, [En ligne].
https://saskatchewanhumanrights.ca/media_release/blank-gender-designation-now-available-on-drivers-licences-in-saskatchewan/
- 37 EHEALTH SASKATCHEWAN, « Change of Sex Designation », [En ligne].
<https://www.ehealthsask.ca/residents/Pages/Sex-Designation.aspx>
- 38 EHEALTH SASKATCHEWAN, « Change of Sex Designation », [En ligne].
<https://www.ehealthsask.ca/residents/Pages/Sex-Designation.aspx>
- 39 GOVERNMENT OF NEWFOUNDLAND AND LABRADOR, « Gender Neutral Birth Certificate Application Forms Now Available Online », communiqué, 14 décembre 2017, [En ligne].
<https://www.releases.gov.nl.ca/releases/2017/servicenl/1214n05.aspx>
- 40 DIGITAL GOVERNMENT AND SERVICE NL, « Change of Sex Designation », [En ligne].
<https://www.gov.nl.ca/motorregistration/existing-drivers/change-your-personal-details/change-of-gender/>
- 41 Voir ce formulaire : <https://www.gov.nl.ca/hcs/files/MCP-Card-Replacement2022-08-03-.pdf>
- 42 *Vital Statistics Act*, SNWT 2011, c 34, art. 42 (2), <https://canlii.ca/t/564qj> Voir la loi modificatrice de 2016 : *An Act to Amend the Vital Statistics Act*, SNWT 2016, c 12, art. 6, <https://canlii.ca/t/55v3k> Voir aussi Walter STRONG, « Transgender N.W.T., residents can now change birth certificates to reflect gender », CBC News, 15 juillet 2017, [En ligne].
<https://www.cbc.ca/news/canada/north/nwt-transgender-legislation-changes-1.4206782>
- 43 *Vital Statistics Act*, SNWT 2011, c 34, art. 42 (2), <https://canlii.ca/t/564qj>
- 44 Voir le formulaire d'avis de changement du régime d'assurance-maladie :
<https://www.hss.gov.nt.ca/sites/hss/files/nwt-notification-change-update.pdf>
- 45 *Vital Statistics Act*, RSY 2002, c 225, art. 1 (2), <https://canlii.ca/t/5556d> Voir la loi modificatrice de 2017 : *Act to Amend the Human Rights Act and the Vital Statistics Act* (2017), SY 2017, c 4, art. 4 (2), <https://canlii.ca/t/55qgs> Voir aussi GOVERNMENT OF YUKON, « Government strengthens laws to protect the rights of transgender Yukoners », communiqué, 25 avril 2017, [En ligne]. <https://open.yukon.ca/sites/default/files/17-079.pdf>
- 46 GOVERNMENT OF YUKON, « Government strengthens laws to protect the rights of transgender Yukoners », communiqué, 25 avril 2017, [En ligne].
<https://open.yukon.ca/sites/default/files/17-079.pdf>
- 47 Voir le formulaire de changement de la mention du sexe sur le permis de conduire :
<https://yukon.ca/sites/yukon.ca/files/hpw/hpw-forms/hpw-change-gender-designation-licence-gic-fr.pdf>

Direction de la recherche

NOTE

DATE : 19 janvier 2024

OBJET : Liste de contacts et ressources pour le Comité de sages
sur l'identité de genre

Personnes expertes et chaires

Professeur Martin Blais

Département de sexologie, Université du Québec à Montréal

Titulaire de la Chaire de recherche sur la diversité sexuelle et la pluralité des genres : <https://chairedspg.ugam.ca/>

blais.martin@ugam.ca

- Voir aussi le projet Savoirs sur l'inclusion et l'exclusion des personnes LGBTQ (SAVIE-LGBTQ) : <https://savie-lgbtq.ugam.ca/>

Professeure Annie Pullen Sansfaçon

École de travail social, Université de Montréal

Titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur les enfants transgenres et leur famille : <https://jeunestransyouth.ca/fr/>

a.pullen.sansfacon@umontreal.ca

Professeure Denise Medico

Département de sexologie, Université du Québec à Montréal

medico.denise@ugam.ca

Françoise Susset

Directrice de l'Institut pour la santé trans

<https://santetranshealth.com/consultants/francoise-susset/>

Cliniques

Clinique Meraki

<https://centremeraki.com/fr/>

- Dr Shuvo Ghosh : shuvo.ghosh@centremeraki.com
- Dre Andreea Gorgos : andreea.gorgos@centremeraki.com

Clinique de diversité de genre du CHU Sainte-Justine

<https://www.chusj.org/fr/Soins-services/D/Diversite-de-genre>

Défenseurs des enfants et des jeunes d'autres provinces

Défenseur des enfants et des jeunes du Nouveau-Brunswick

Kelly A. Lamrock

<https://www.dejnb.ca/>

Saskatchewan Advocate for Children and Youth

Lisa Broda

<https://www.saskadvocate.ca/>

Autres ressources

Exposition « Unique en son genre »

Musée de la civilisation

<https://mcq.org/decouvrir/expositions/unique-en-son-genre/>